

ZEPHIR®

Ventilatore Industriale

MODELLO: ZDM90CM



MANUALE D'ISTRUZIONI

Vi ringraziamo per la fiducia accordata avendo scelto un prodotto ZEPHIR.

Vi preghiamo di leggere attentamente le informazioni contenute in questo manuale, in quanto Vi aiuteranno a sfruttare al meglio le caratteristiche di questo apparato.

Nel caso sia necessario rivolgersi al Servizio d'Assistenza Tecnica ZEPHIR, indicate sempre il modello riportato sulla targhetta posta sul retro dell'apparecchio stesso e il motivo della richiesta di assistenza tecnica: in questo modo saremo in grado di fornirVi un'assistenza più rapida ed efficace.

Il contenuto di questo manuale riguarda l'uso e la manutenzione di questo apparato per cui Vi preghiamo di conservarlo per poterlo poi consultare in seguito.

Cordialmente
Westim SpA

E' necessario leggere attentamente questo manuale d'istruzioni prima di utilizzare l'unità. All'interno vi sono importanti informazioni sulla sicurezza, l'uso e la manutenzione dell'elettrodomestico. Conservare il manuale per consultazioni future. Questo manuale va consegnato assieme all'unità in caso si voglia prestarlo a terzi.

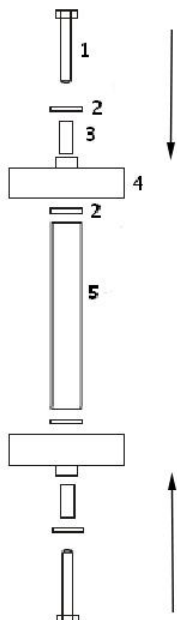
PRECAUZIONI DI SICUREZZA

1. Attenzione: questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza o conoscenza se a loro è stata assicurata un'adeguata sorveglianza oppure se hanno ricevuto istruzioni circa l'uso in sicurezza dell'apparecchio e hanno compreso i pericoli correlati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati. Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con meno di 8 anni.
2. Dopo aver tolto l'imballaggio assicuratevi dell'integrità dell'apparecchio. In caso di dubbio non utilizzate l'apparecchio e rivolgetevi al nostro centro assistenza tecnica. Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti in plastica, polistirolo, punti metallici ecc.) Non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto possibili fonti di pericolo.
3. Attenzione:
4. I bambini devono essere controllati per evitare che giochino con l'apparecchio.
5. Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica accertarsi che la tensione sia corretta secondo quanto riportato sulla targa dati elettrici del prodotto e che l'impianto sia conforme alle norme vigenti.
6. Se il cavo di alimentazione è danneggiato non usare l'apparecchio. Questo deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio di assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica simile in modo da prevenire ogni rischio.
7. Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente costruito ossia come ventilatore. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivati da usi impropri od errati. Non fare un uso errato dell'apparecchio.
8. Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o di manutenzione, spegnete l'apparecchio e scollegatelo dalla rete di alimentazione elettrica togliendo la spina dalla presa di corrente oppure spegnendo l'interruttore dell'impianto.
9. Assicurarsi che l'interruttore principale sia spento prima di collegare o scollegare l'apparecchio alla presa di corrente.
10. In caso di guasto e/o di cattivo funzionamento dell'apparecchio staccatelo dalla spina, spegnetelo e non manomettetelo. Per l'eventuale riparazione rivolgetevi solamente al nostro centro di assistenza tecnica e richiedete l'utilizzo di ricambi originali. Il mancato rispetto di quanto sopra esposto può compromettere la sicurezza dell'apparecchio.
11. In caso il cavo di alimentazione risultasse danneggiato, deve essere sostituito in un centro assistenza oppure contattando un tecnico qualificato in modo da evitare qualsiasi rischio di shock elettrico.
12. Quando decidete di non utilizzare più l'apparecchio si raccomanda di renderlo inoperante spegnendolo e togliendo la spina dalla presa di corrente.
13. E' sconsigliato l'uso di adattatori e/o prolunghe per l'alimentazione.
14. Non utilizzare l'apparecchio in presenza di liquidi o gas potenzialmente infiammabili o esplosivi.
15. Non spostare l'apparecchio quando è in funzione.
16. Se l'apparecchio non è in funzione togliere la spina dalla presa di corrente.
17. Non lasciare l'apparecchio esposto agli agenti atmosferici (sole, pioggia, ecc.).
18. Non tirare il cavo per spostare l'apparecchio.
19. Non tirare il cavo d'alimentazione o l'apparecchio stesso per disinserire la spina dalla presa di corrente.
20. Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia in contatto con superfici calde, taglienti o ruvide e che non sia attorcigliato o avvolto attorno al ventilatore.

21. La superficie di appoggio deve essere stabile, non in pendenza (in quanto l'apparecchio potrebbe ribaltarsi) e liscia.
22. Non spostare l'apparecchio quando è in funzione.
23. Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa di corrente prima di assemblare, smontare e prima di pulire l'apparecchio.
24. Assicurarsi che la ventola funzioni correttamente: nel caso contrario spegnere l'apparecchio e farlo controllare da personale professionalmente qualificato.
25. L'uso di qualsiasi apparecchio elettrico comporta l'osservanza di alcune regole fondamentali, in particolare:
 - Non usare l'apparecchio nelle vicinanze di sorgenti d'acqua quali vasche, docce o piscine.
 - Non toccare l'apparecchio con mani o piedi bagnati o umidi
 - Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici. Non utilizzare all'aperto.
26. Una installazione non corretta può comportare rischio di incendi, scosse elettriche o lesioni alle persone.
27. Per scongiurare qualsiasi rischio di incendi e scosse elettriche, non utilizzare l'apparecchio in prossimità di finestre
28. Non inserire alcun oggetto nelle griglie di ingresso ed uscita di aria.
29. Posizionare su una superficie piana e stabile in modo da evitare un eventuale ribaltamento.
30. Il ventilatore non deve essere collocato in un luogo umido o in cui l'umidità è elevata (ad esempio in un bagno).
31. Questo apparecchio non è destinato a essere fatto funzionare per mezzo di un temporizzatore esterno o con un sistema di comando a distanza remoto.
32. Non utilizzare prese di corrente volanti oppure cavi danneggiati.
33. Quando si stacca la spina tenerla saldamente per evitare shock elettrico, corto circuito o incendio
34. Scollegare la spina dalla presa di corrente quando il ventilatore non viene utilizzato e prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione.
35. Non utilizzare adattatori, prese multiple e/o prolunghe.
36. Non fissare interruttori di sicurezza con nastro adesivo, per pericolo di incendio.
37. La presa di corrente deve essere facilmente accessibile in modo da poter disinserire con facilità la spina in caso di emergenza
38. Non usare l'apparecchio se non funziona correttamente o se sembra danneggiato; in caso di dubbio rivolgersi a personale professionalmente qualificato.
39. Prima di ogni utilizzo verificare che l'apparecchio sia in buono stato, che il cavo di alimentazione elettrica non sia danneggiato: in caso di dubbio rivolgersi a personale professionalmente qualificato.
40. Posizionare l'apparecchio molto lontano da: fonti di calore, contenitori di liquidi materiali che possano ostruire le griglie di aspirazione come tende o materiali volatili.

ASSEMBLAGGIO

1. Rimuovere i materiali d'imballaggio
2. Assemblare le due ruote come indicato nelle immagini sottostanti



MANUTENZIONE E PULIZIA

1. Scollegare dalla presa di corrente prima di intraprendere un nuovo ciclo di pulizia; pulire il ventilatore con un panno morbido.
2. Non immergere il ventilatore in alcun liquido.
3. Assicurarsi che le ventole non siano danneggiate.
4. E' consigliato di coprire con un panno il ventilatore quando non è in uso, in modo da evitare il contatto con la polvere.

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Posizionare il ventilatore in un luogo asciutto fuori dalla portata dei bambini ed in una posizione lontana dal passaggio di persone.
2. Inserire la spina nella presa dell'alimentazione.
3. Selezionare la manopola del controllo situata dietro la griglia posteriore 1,2 o 3 a seconda della portata d'aria desiderata.
4. Per spegnere il ventilatore portare la manopola della velocità alla posizione 0.

Specifiche Tecniche

Modello	Diametro ventola	Alimentazione	Potenza
ZDM90CM	900mm 36"	220-240V~ 50-60Hz	360(W)

Informazioni Tecniche

Efficienza complessiva	35,3%
Categoria di misura utilizzata per stabilire l'efficienza energetica	A
Categoria di efficienza	Statica
Il calcolo dell'efficienza del ventilatore presuppone l'utilizzo di un variatore di velocità	No
Grado di efficienza al punto di efficienza energetica ottimale:	44,1
Anno di costruzione	2023
Fabbricante	Westim S.p.A. Via R. Bracco 42/E 00137 Roma
Modello	ZDM90CM
Valore nominale della potenza all'ingresso del motore:	0,392 kW
tasso e pressione di flusso al punto di efficienza energetica ottimale	2,157 m ³ /s 35 Pa
Giri al minuto	886 rpm
Rapporto specifico	1

Please read and follow all instructions before use. Keep this manual for future needs.

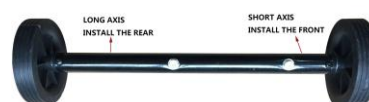
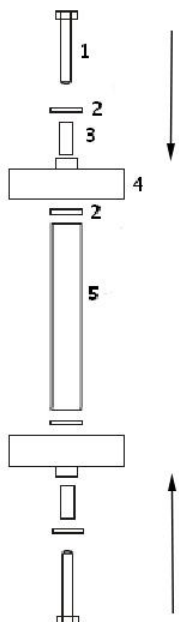
Safety Warnings

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
2. Remove the packaging and make sure that the appliance is intact. If in doubt, do not use it and contact qualified personnel only. Packaging materials (plastic bags, polystyrene, staples etc.) Must be kept out of the reach of children as they could be hazardous.
3. Before connecting the appliance, check that the appliance rating corresponds to the mains rating. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.
4. If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or by its after sales service or otherwise by a qualified person in order to prevent any risk.
5. This appliance must only be used for the purpose for which it has been manufactured, i.e. As a fan. The manufacturer is not responsible for any damage caused by improper or incorrect use.
6. Before cleaning or carrying out maintenance on the appliance, switch off the appliance and disconnect it from the electrical mains by removing the plug from the power socket or by switching off the system switch.
7. If the appliance is faulty and/or operating incorrectly, switch it off without tampering with it. If any repair is required, please contact our after-sale centres only and ask for original spare parts. If the above is disregarded, the safety of the appliance may be compromised.
8. Switch off the appliance and remove the plug from the power socket when not in use.
9. The use of any electrical appliance calls for the awareness of some basic rules, such as:
10. Do not use the appliance near sources of water such as baths, showers, or swimming pools.
11. Do not touch the appliance with wet or damp hands or feet.
12. Do not leave the appliance exposed to atmospheric agents.
13. Do not use the appliance in the presence of potentially flammable or explosive liquids or gases.
14. This product is intended for household use only and not for commercial / industrial or outdoor use.
15. Be sure to shut off electric supply at main switch or circuit breaker before installation.
16. The important safeguards and instruction appearing in this manual are not meant to cover all possible conditions and situation that may occur. It must be understood that common sense, caution and care are factors which cannot be built into any product. These factors must be supplied by the person(s) caring for and operating the unit.
17. No responsibility will be accepted for any damage which may occur during transport or by improper installation or voltage fluctuation or if any portion of the product has been altered or modified.
18. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
19. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
20. Improper installation may result in the risk of fire, electric shock, or injury to persons.
21. To present risk of fire and electric shock, do not use the unit near windows.

22. The fan should be placed on a flat and stable surface when operating to avoid overturning.
23. The fan should not be placed in a damp place or where humidity is high (such as in a bathroom).
24. Do not place the appliance near an open flame, cooking or other heating appliance.
25. Do not insert any tool, or your fingers, into the grille protecting the blades.
26. Attention: when using electric appliances, the basic safety precautions must always be observed to avoid risks of fire, electric shocks and physical injury.
27. Do not use the appliance if it is not operating correctly or seems damaged; in doubt, contact professionally qualified technicians.
28. Always disconnect from the main supply the appliance before you assemble, disassemble or make adjustments to the appliance.
29. Make sure that the appliance is working correctly: if not, power the appliance off and make it checked by professionally qualified technicians..
30. Do not move the appliance when it is operating.
31. Unplug the appliance when not in use.
32. Do not leave the fan exposed to the weather (sun, rain, etc.).
33. Do not pull on the cord to disconnect the plug from the socket.
34. If the electric cord is damaged, it has to be replaced by the supplier or an authorized service center or a professionally qualified technicians.
35. Keep the fan far from fabrics like curtains, or unstable materials that could obstruct the air intake grille; make sure that the front is free of unstable materials (dust, etc.).
36. Make sure that the electric cord is not touching rough, hot or moving surfaces and not twisted or wrapped around the appliance.
37. Stand the appliance on a horizontal, flat surface or table; do not stand on a inclined plane since the fan could fall down.
38. Do not use the appliance with a timer or a programmer or with a remote system that can switch on the appliance automatically.

ASSEMBLY

1. Remove the packing materials
2. Assemble the two wheels as shown in the images below



CARE AND CLEANING

1. Please unplug the fan from the socket and clean it with a soft cloth.
2. Do not immerse the fan
3. Please note if any damage on the fan blade
4. Please fit the cover onto fan after maintenance and before using

OPERATING INSTRUCTION

1. Situate the Fan in a dry location out of children's reach and away from normal room traffic
2. Plug in the power cord
3. Set the control situated at the back side to either 1,2 or 3 depending on your preference.
4. When finished, set the control to 0

Product Technical Specifications

Model	Impeller diameter	Voltage/Frequency	Power
ZDM90CM	900mm 36"	220-240V~ 50-60Hz	360(W)

Westim S.p.A. Certificato di garanzia

Garanzia legale in favore del Cliente Consumatore.

1. La garanzia di conformità dei prodotti Westim in favore del Cliente Consumatore è prestata in virtù delle norme contenute nel Decreto Legislativo 6 settembre 2005 n. 206 (Codice del Consumo) sulle garanzie nella vendita di beni di consumo.
2. Westim fornisce la garanzia ufficiale legale per la durata di 24 mesi dalla data di acquisto.
3. La garanzia è valida per i seguenti difetti:
 - il prodotto non corrisponde all'accordo;
 - il prodotto non possiede le caratteristiche essenziali;
 - il prodotto non corrisponde all'uso ed alla qualità del prodotto stesso.
4. Westim non si farà carico di eventuali danni che possano derivare da cattivo uso od usura, manipolazione o installazione non professionale, malfunzionamento dovuto a corto circuito. La garanzia non si applica in caso di fattori estranei al normale uso del prodotto, come ad esempio aumenti o diminuzioni di tensione, uso di accessori inappropriati o vietati dai produttori, cadute, acqua, fuoco o utilizzo incorretto o abusivo da parte del Cliente o terze persone non autorizzate dal produttore.
5. La garanzia è altresì esclusa per i difetti che erano già conosciuti dal Cliente al momento dell'acquisto.
6. Il Consumatore decade dal diritto di far valere la garanzia suddetta qualora non denunci il vizio di conformità entro 2 mesi dalla sua scoperta, a mezzo raccomandata A.R. o a mezzo pec, con specificazione del vizio di conformità riscontrato.
7. Rimane a carico del Cliente, prima di restituire un articolo non conforme, ed al fine di far valere la garanzia legale, concordare preventivamente, a mezzo pec o raccomandata A.R., con Westim le modalità di restituzione e di consegna del prodotto. Westim si impegna ad indicare al Cliente il luogo e le modalità di spedizione del prodotto. Una volta ricevuto il Prodotto, Westim provvederà al relativo controllo, anche avvalendosi delle strutture del Produttore e, ove il difetto di conformità venisse riscontrato, provvederà all'invio al Cliente del prodotto riparato o di quello in sostituzione.
8. Qualora, all'esito del controllo, il prodotto non dovesse risultare affetto da difetto di conformità, Westim provvederà ad informare il Cliente circa i costi necessari alla sua riparazione o sostituzione. Saranno addebitati

al Cliente i costi relativi al trasporto dei prodotti che non presentino difetti di conformità. In caso di denuncia di difetto di conformità, Westim provvederà a contattare tempestivamente il Cliente per informarlo ed eventualmente proporgli la sostituzione del prodotto viziato con prodotti alternativi, di valore e qualità equivalenti o superiori.

Garanzia generale convenzionale aggiuntiva condizionatori

1. Il prodotto è garantito convenzionalmente per 24 mesi dalla data di acquisto comprovato da regolare documento fiscale nei confronti di persone fisiche consumatori, e per 12 mesi nei confronti di professionisti o se acquistato con fattura su partita IVA.

La garanzia riguarda i vizi di costruzione e tutte le parti componenti l'apparecchiatura, escluse le parti in plastica, mobili o asportabili, lampade, parti in vetro, tubazioni e tutti gli eventuali accessori quali tubazioni, telecomandi, raccordi, pile ecc.

La garanzia è valida esclusivamente sul territorio Italiano (escluso Venezia città e isole minori Italiane) compresa la Repubblica di San Marino e la Città del Vaticano.

2. Per quanto riguarda i prodotti di condizionamento (Condizionatori) la presente garanzia, nei limiti di cui sopra avrà efficacia solo ed esclusivamente se la richiesta di operatività della stessa sia accompagnata da certificazione di conformità del montaggio effettuato da personale in possesso di certificazione FGas (Patente Europea Frigoristi), come prescritto dal Dpr. 43/2012 e successive modifiche.

Il certificato di garanzia consegnato unitamente al prodotto, deve essere conservato unitamente al certificato di conformità del montaggio dell'impianto, allo scontrino fiscale o documento fiscale equivalente, ed esibito dall'Utente ai nostri tecnici autorizzati. In mancanza di scontrino fiscale o documento fiscale equivalente e/o del certificato di garanzia debitamente compilato, la garanzia non avrà alcuna efficacia ed operatività.

3. Qualora il prodotto venga montato in impianto predisposto quindi con tubazioni all'interno dei muri o venga montato in sostituzione di uno montato in precedenza utilizzando la stessa tubazione in rame anche con stessa tipologia di gas refrigerante, deve essere effettuato e certificato anche il lavaggio delle tubazioni con detergenti e attrezzature specifiche.

4. Durante il periodo di garanzia, saranno sostituite o riparate gratuitamente tutte le parti che, ad insindacabile giudizio del produttore, risulteranno difettose per materiale o lavorazione.

5. Gli interventi in garanzia sui climatizzatori fissi, saranno effettuati direttamente a domicilio salvo impossibilità oggettiva, mentre i prodotti aventi tipologia diversa (deumidificatori, condizionatori trasportabili ecc.), dovranno essere recapitati al punto di assistenza tecnica a cura e spese dell'Utente.

Qualora l'intervento non possa essere effettuato a domicilio, le spese di trasporto del prodotto sono a carico dell'Utente.

I centri di assistenza tecnica sono autorizzati ad intervenire solo nei casi in cui le unità siano installate ad una altezza non superiore a mt. 2,00 da un piano di lavoro stabile sul quale si possa lavorare a norma del D.Lgs 81/08 sulla sicurezza del lavoro. Diversamente, l'utente dovrà predisporre a propria cura e spese attrezzature idonee a far lavorare i tecnici in totale sicurezza, corrispondendo al tecnico i costi relativi all'uscita di verifica effettuata.

6. La garanzia non diventa operante e l'assistenza sarà effettuata totalmente a pagamento nei seguenti casi:

a) Per installazione errata, imperfetta o incompleta (es. perdita di acqua dall'unità, perdita di refrigerante dai raccordi di collegamento, mancanza di aggiunta gas refrigerante per lunghezze tubi oltre la precarica di fabbrica o per lunghezze oltre il massimo consentito, diametri tubazioni differenti da quanto prescritto dal costruttore e/o riduzioni sulle stesse ecc.), per incapacità d'uso da parte dell'Utente o dell'installatore e se mancano gli spazi necessari ad operare attorno ai prodotti. Per installazione non conforme alle prescrizioni tecniche di cui alla scheda tecnica allegata al prodotto.

- b) Per occlusioni del circuito frigorifero dovuta a impurità nelle tubazioni di collegamento, a causa della mancanza di operazioni di vuoto all'impianto prima dell'apertura delle valvole gas, in mancanza di certificazione dell'avvenuta pulizia delle tubazioni di collegamento in rame con detergenti e attrezzature apposite ecc.
- c) Per danni dovuti al trasporto o alla movimentazione delle merci.
- d) Per danni dovuti ad agenti atmosferici (fulmini, terremoti, incendi, ossidazione, ruggine ecc.).
- e) Se il numero di matricola risulta asportato, cancellato o manomesso e in caso di mancanza di documentazione fiscale comprovante la data di acquisto.
- f) Per insufficienza di impianti elettrici (compresa la mancanza di una efficiente presa di terra e di regolare alimentazione fase/neutro), idraulici, per scarichi errati ecc.
- g) Per riparazioni, modifiche o manomissioni effettuate da persone non autorizzate dal produttore o comunque per cause non dipendenti dal prodotto, o nel caso di sostituzione di ricambi non originali da parte di terzi, compresi i prodotti di manutenzione ordinaria.
- h) Per guasti dovuti a mancanza di regolare manutenzione (pulizia filtri aria, pulizia batterie evaporanti, pulizia batterie condensanti, pulizia fori di scarico condensa ecc.).
- i) Per mancanza dei documenti fiscali o se gli stessi risultano contraffatti o non inerenti al prodotto.
- j) Per usi diversi e/o non domestici per i quali il prodotto è stato sviluppato.
- k) Per mancanza di rendimento a causa di temperature ambiente interne/esterne troppo basse o troppo alte o per impressione errata dell'utente.
- l) Per errati dimensionamenti del prodotto rispetto alle esigenze di raffreddamento/riscaldamento dell'ambiente nel quale è installato.
- m) Per mancanza di certificazione di conformità dell'impianto eseguito alla regola dell'arte o se eseguito da personale non in possesso di certificazione FGAs (Patente Europea Frigoristi), come prescritto dal Dpr. 43/2012 e successive modifiche.
- n) Per la mancata consegna o la mancata allegazione della scheda di garanzia debitamente compilata.

6. L'obbligo di garanzia convenzionale fornito da Westim consiste nell'intervento dei soli Centri di Assistenza Tecnica autorizzati, i quali avranno l'obbligo di verificare la situazione dell'impianto e del prodotto e di intervenire per sostituire o riparare gratuitamente tutte le parti che, ad insindacabile giudizio del produttore, risulteranno difettose per materiale o lavorazione.

La garanzia non comprende, ad alcun titolo, alcun intervento di terzi che non siano Centri di Assistenza Tecnica autorizzati, né costi relativi a tali interventi o rimborsi per riparazioni effettuate direttamente dal cliente, o per utilizzo di componenti o ricambi non originali.

L'intervento di terzi sul prodotto, comporta l'immediata decadenza dalla presente garanzia.

7. Il Cliente decade dal diritto di far valere la garanzia suddetta qualora non denunci il vizio di conformità entro 2 mesi dalla sua scoperta, a mezzo raccomandata A.R. o a mezzo pec, con specificazione del vizio di riscontrato. Successivamente a tale denuncia, ogni richiesta di assistenza tecnica verrà gestita dal call center Assistenza per l'Italia al numero 051.6467027. La richiesta verrà evasa, nei tempi tecnici necessari a discrezione del Centri di Assistenza Tecnica autorizzati, e comunque entro 30 gg dalla richiesta. Alla richiesta dovranno essere allegati e forniti anche al call center, a pena di inoperatività della garanzia: la marca e il

modello del prodotto (presente sull'etichetta del prodotto), la data di produzione (se indicata), il documento di acquisto, la dichiarazione di conformità dell'impianto e la copia della patente FGas dell'installatore.

8. Si declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamente, derivare a persone, cose e animali, in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito libretto di istruzioni e specialmente le avvertenze in materia di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio, essendo la garanzia convenzionale limitata a soli difetti di fabbricazione.

Garanzia convenzionale compressore.

1. Westim garantisce inoltre convenzionalmente il compressore interno dei condizionatori per 60 mesi dalla data dalla data di acquisto comprovato da regolare documento o se acquistato con fattura su partita IVA. La garanzia riguarda i vizi di costruzione del solo compressore interno, con esclusione di ogni altro componente.

La garanzia è valida esclusivamente sul territorio Italiano (escluso Venezia città e isole minori Italiane) compresa la Repubblica di San Marino e la Città del Vaticano.

2. La presente garanzia, nei limiti di cui sopra avrà efficacia solo ed esclusivamente se la richiesta di operatività della stessa sia accompagnata da certificazione di conformità del montaggio effettuato da personale in possesso di certificazione FGas (Patente Europea Frigoristi), come prescritto dal Dpr. 43/2012 e successive modifiche.

Il certificato di garanzia consegnato unitamente al prodotto, deve essere conservato unitamente al certificato di conformità del montaggio dell'impianto, allo scontrino fiscale o documento fiscale equivalente, ed esibito dall'Utente ai nostri tecnici autorizzati. In mancanza di scontrino fiscale o documento fiscale equivalente e/o del certificato di garanzia debitamente compilato, la garanzia non avrà alcuna efficacia ed operatività.

3. Qualora il prodotto venga montato in impianto predisposto quindi con tubazioni all'interno dei muri o venga montato in sostituzione di uno montato in precedenza utilizzando la stessa tubazione in rame anche con stessa tipologia di gas refrigerante, deve essere effettuato e certificato anche il lavaggio delle tubazioni con detergenti e attrezzature specifiche.

4. Durante il periodo di garanzia, sarà sostituito o riparato gratuitamente il solo compressore che, ad insindacabile giudizio del produttore, risulterà difettoso per materiale o lavorazione.

5. Gli interventi in garanzia sui climatizzatori fissi, saranno effettuati direttamente a domicilio salvo impossibilità oggettiva, mentre i prodotti aventi tipologia diversa (deumidificatori, condizionatori trasportabili ecc.), dovranno essere recapitati al punto di assistenza tecnica a cura e spese dell'Utente.

Qualora l'intervento non possa essere effettuato a domicilio, le spese di trasporto del prodotto sono a carico dell'Utente.

I centri di assistenza tecnica sono autorizzati ad intervenire solo nei casi in cui le unità siano installate ad una altezza non superiore a mt. 2,00 da un piano di lavoro stabile sul quale si possa lavorare a norma del D.Lgs 81/08 sulla sicurezza del lavoro. Diversamente, l'utente dovrà predisporre a propria cura e spese attrezzature idonee a far lavorare i tecnici in totale sicurezza, corrispondendo al tecnico i costi relativi all'uscita di verifica effettuata.

6. La garanzia non diventa operante e l'assistenza sarà effettuata totalmente a pagamento nei seguenti casi:

a) Per installazione errata, imperfetta o incompleta, per incapacità d'uso da parte dell'Utente o dell'installatore e se mancano gli spazi necessari ad operare attorno ai prodotti e/o per installazione non conforme alle prescrizioni tecniche di cui alla scheda tecnica allegata al prodotto.

b) Per occlusioni del circuito frigorifero dovuta a impurità nelle tubazioni di collegamento, a causa della mancanza di operazioni di vuoto all'impianto prima dell'apertura delle valvole gas, in mancanza di

certificazione dell'avvenuta pulizia delle tubazioni di collegamento in rame con detergenti e attrezzature apposite ecc.

- c) Per danni dovuti al trasporto o alla movimentazione delle merci.
- d) Per danni dovuti ad agenti atmosferici (fulmini, terremoti, incendi, ossidazione, ruggine ecc.).
- e) Se il numero di matricola risulta asportato, cancellato o manomesso e in caso di mancanza di documentazione fiscale comprovante la data di acquisto.
- f) Per insufficienza di impianti elettrici (compresa la mancanza di una efficiente presa di terra e di regolare alimentazione fase/neutro), idraulici, per scarichi errati ecc.
- g) Per riparazioni, modifiche o manomissioni effettuate da persone non autorizzate dal produttore o comunque per cause non dipendenti dal prodotto, o nel caso di sostituzione di ricambi non originali da parte di terzi, compresi i prodotti di manutenzione ordinaria.
- h) Per guasti dovuti a mancanza di regolare manutenzione (pulizia filtri aria, pulizia batterie evaporanti, pulizia batterie condensanti, pulizia fori di scarico condensa ecc.).
- i) Per mancanza dei documenti fiscali o se gli stessi risultano contraffatti o non inerenti al prodotto.
- j) Per usi diversi e/o non domestici per i quali il prodotto è stato sviluppato.
- k) Per mancanza di rendimento a causa di temperature ambiente interne/esterne troppo basse o troppo alte o per impressione errata dell'utente.
- l) Per errati dimensionamenti del prodotto rispetto alle esigenze di raffreddamento/riscaldamento dell'ambiente nel quale è installato.
- m) Per mancanza di certificazione di conformità dell'impianto eseguito alla regola dell'arte o se eseguito da personale non in possesso di certificazione FGAs (Patente Europea Frigoristi), come prescritto dal Dpr. 43/2012 e successive modifiche.
- n) Per la mancata consegna o la mancata allegazione della scheda di garanzia debitamente compilata.

6. L'obbligo di garanzia convenzionale fornito da Westim consiste nell'intervento dei soli Centri di Assistenza Tecnica autorizzati, i quali avranno l'obbligo di verificare la situazione dell'impianto e del prodotto e di intervenire per sostituire o riparare gratuitamente tutte le parti che, ad insindacabile giudizio del produttore, risulteranno difettose per materiale o lavorazione.

La garanzia non comprende, ad alcun titolo, alcun intervento di terzi che non siano Centri di Assistenza Tecnica autorizzati, né costi relativi a tali interventi o rimborsi per riparazioni effettuate direttamente dal cliente, o per utilizzo di componenti o ricambi non originali.

L'intervento di terzi sul prodotto, comporta l'immediata decadenza dalla presente garanzia.

7. Il Cliente decade dal diritto di far valere la garanzia suddetta qualora non denunci il vizio di conformità entro 2 mesi dalla sua scoperta, a mezzo raccomandata A.R. o a mezzo pec, con specificazione del vizio di riscontrato. Successivamente a tale denuncia, ogni richiesta di assistenza tecnica verrà gestita dal call center Assistenza per l'Italia al numero 051.6467027. La richiesta verrà evasa, nei tempi tecnici necessari a discrezione del Centri di Assistenza Tecnica autorizzati, e comunque entro 30 gg dalla richiesta. Alla richiesta dovranno essere allegati e forniti anche al call center, a pena di inoperatività della garanzia: la marca e il modello del prodotto (presente sull'etichetta del prodotto), la data di produzione (se indicata), il documento di acquisto, la dichiarazione di conformità dell'impianto e la copia della patente FGAs dell'installatore.

8. Si declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamente, derivare a persone, cose e animali, in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate

nell'apposito libretto di istruzioni e specialmente le avvertenze in materia di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio, essendo la garanzia convenzionale limitata a soli difetti di fabbricazione.

E' possibile visualizzare la lista dei C.A.T. (Centro Assistenza Tecnica) al sito www.westim.it nella sezione Assistenza, o altrimenti contattare la **Audio e Video Center** ai seguenti recapiti:

Tel. 035315998

Mail: servizio.clienti@audiovideocenter.it

www.audiovideocenter.it

NOTA BENE: Esclusivamente ed unicamente per l'assistenza ai prodotti di climatizzazione fissi e portatili rivolgersi alla **UNIOR SRL**

Tel. 051 6467027

www.uniorservice.com

WESTIM S.p.A.
Via Roberto Bracco 42/E
00137, Roma
Tel. 06 8720311

Italiano



Trattamento del dispositivo elettrico od elettronico a fine vita (Applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistema di raccolta differenziata)

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà pertanto conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25cm.

Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N°49 del 14 Marzo 2014.

English



Disposal of old electrical & electronic equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or in its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Français



Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Español



Tratamiento de los equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (Aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)

Este símbolo en su equipo o su embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuos domésticos normales, sino que deben entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Asegurándose de que este producto es desechado correctamente, Ud. Está ayudando a prevenir las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a conservar las reservas naturales. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, por favor, contacte con su ayuntamiento, su punto de recogida más cercano o el distribuidor donde adquirió el producto.

Deutsch



Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte)

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den Kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Westim S.p.A.
Via Roberto Bracco,42E
00137 Roma, Italia
Prodotto in Cina

